

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung
Band: 31 (1974)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Für Tankreinigungen und -revisionen empfehlen sich

Ateliers des Charmilles SA

Abt. Tankrevisionen
Thunstrasse 87
3006 Bern
Telefon 031 44 83 83
Telex 32 646
Tankrevisionen und
Oelfeuerungsservice

Bühlmann Ferdinand

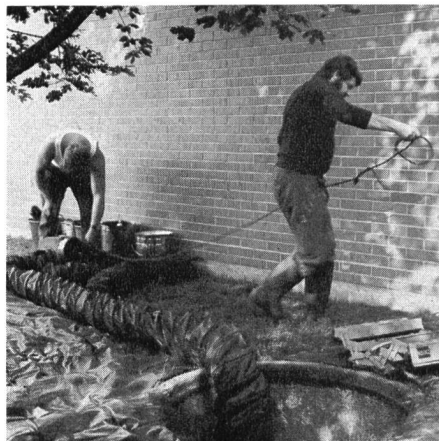
Lerchenfeld
3249 Wileroltingen
Telefon 031 95 61 81
Tankrevisionen und -beschichtungen

Citerna SA

1, chemin Monribéau
1005 Lausanne
Téléphone 021 23 13 17
50, avenue d'Aire
1203 Genève
Téléphone 022 44 85 45
Révision de citernes, sablage et
revêtement

City Carburol Zürich AG

Bäckerstrasse 60
8026 Zürich
Telefon 01 39 20 50
Telex 54 467
Tankreinigungen, Anpassungen usw.
Verkauf von Heizöl,
Diesel und Benzin



Max Diener AG

Hardturmstrasse 287, 8031 Zürich
Telefon 01 42 20 26
Telex 57 981 dien
Tankrevisionen, Tankschutz, Tanksa-
nierungen, Erstellung schlüsselfertiger
Tankanlagen

Edelmann AG

Wieshofstrasse 24, 8408 Winterthur
Telefon 052 25 19 33
Tankrevisionen und Kathodenschutz-
anlagen

Geldner Service AG

Jakob-Burckhardt-Strasse 86
4002 Basel
Telefon 061 34 06 00
Telex 62 193
Tankrevisionen, Tanksanierung
Oelbrennenservice

Gilbarco AG

Töpferstrasse 26
8048 Zürich
Telefon 01 35 45 25
Telex 54 587
Tankreinigungen und Revisionen
an Heizöl-, Diesel- und Benzintanks,
inkl. Sanierungs- und Anpassungs-
arbeiten
Neu-Tankanlagen, Oelfeuerungen,
Garageeinrichtungen

Haefliger + Kaeser SA

Seyon 6
2001 Neuchâtel
Telefon 038 21 11 21
Bruderholzstrasse 12
4002 Basel
Telefon 061 34 36 10
Tankrevisionen

Iten Beat

6314 Unterägeri
Telefon 042 72 11 58
Tankrevisionen, Beschichtungen,
FAG-Oelfeuerungen

Kübler Heizöl AG

Etzbergstrasse 23
8405 Winterthur
Telefon 052 29 22 22
Tankreinigungen und -revisionen,
Anpassungen von Altanlagen,
Tankbeschichtungen,
Kathodenschutzanlagen



Kuhn H. R.

Friedhofstrasse 2
5610 Wohlen
Telefon 057 6 25 66
Telex 54 171
Tankrevisionen, Abänderungen
Tanksanierungen

VTR- Vertrauensfirmen

Leuta AG

4658 Däniken
Telefon 062 65 15 85
Tankrevisionen
Sanitäre Installationen
Bodenleitungen

H. Muster & Cie.

Mittelstrasse 2
4912 Aarwangen
Telefon 063 2 23 64
Revisionen an Heizöl-, Diesel-,
Benzin- sowie Grosstankanlagen
inkl. Sanierungsarbeiten

Rotrag AG

Löwengartenstrasse 12
9400 Rorschach
Telefon 071 41 91 22
Tankrevisionen, Tankreinigungen,
Neu-Tankanlagen
Electronic-Abfüllsicherungen

Schneider + Kreienbühl AG

Freiburgstrasse 394
3018 Bern
Telefon 031 55 20 55
Sternenhofstrasse 6
4153 Reinach
Telefon 061 76 14 14
Tankrevisionen und -sanierungen
Sandstrahlen, Kunststoffbeschichtung
Kathodenschutzanlagen
25 Jahre Erfahrung

Verkauf, Montage und Service
von NEO-VAC Leckschutzgeräten
und Innenhüllen



Stauber AG

Im langen Lohn 61
4054 Basel
Telefon
Büro: 061 38 61 69
Werk: 061 38 59 18
Tankrevisionen, Sanierungen,
Tank- und Tankraumbeschichtungen,
Industrielle Beschichtungen

Tank König AG

Kohlenweg 24
3097 Bern-Liebelfeld
Telefon 031 53 76 16
Tank- und Boilerrevisionen
Tankschutz, Tankbeschichtungen
Heizungen, Oelfeuerungen

Tank-Meier

Affolternstrasse 154
8050 Zürich
Telefon 01 840 17 50
Tankrevisionen

Tanner E.

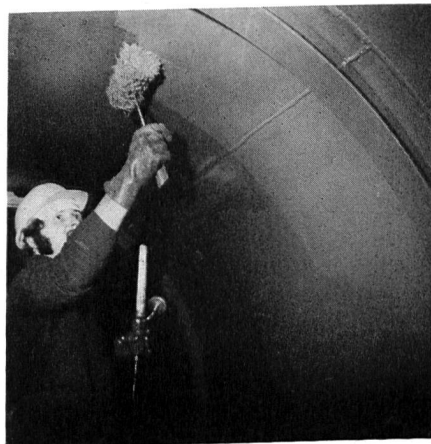
Buchentalstrasse 22a
9000 St. Gallen
Telefon 071 24 31 56
Tankrevisionen, Beschichtungen
Tankraumausskleidungen,
Neutankanlagen

Tarei AG

Bachstrasse 8
8800 Thalwil
Telefon 01 720 00 04
Gefahrlose Benzintankrevisionen
mit Tarei-Brennern, auch für Gross-
tankanlagen

Weder, Mechanik- & Tankservice AG

Schlatt
9463 Oberriet SG
Telefon 071 78 18 88
Verkauf, Montage und Service von
NEO-VAC-Leckschutzgeräten und
Innenhüllenauskleidungen;
Tanksanierungen; Tankrevisionen;
Sandstrahlen und Beschichten, sowie
sämtliche Anpassungsarbeiten



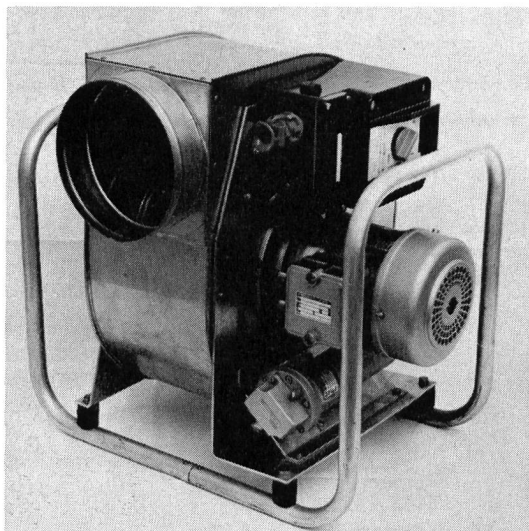
Wenn Sie als Fachmann auf dem
Tankrevisionssektor an dieser
Gemeinschaftswerbung führender
VTR-Firmen ebenfalls interessiert sind,
so gibt Ihnen die Anzeigenverwaltung
VS-Annoncen, Vogt-Schild AG,
Kanzleistrasse 80, 8026 Zürich
Telefon 01 39 68 69, gerne Auskunft.
Rufen Sie unverbindlich an.

Tankreinigungsgebläse

Typ B 280 ExC/T3

Meidinger

leicht
handlich
tragbar
explosionsgeschützt
SEV-geprüft



Technische Daten: Fördermenge: 40 m³/min ohne Anschluss-Schläuche; 33 m³/min bei einem Schlauch von 7,5 m Länge; 29 m³/min bei 2 Schläuchen von je 7,5 m Länge. Einphasenmotor 220 Volt, 50 Hz mit Kondensator und Motorschutzschalter, notwendige Absicherung 6 Amp. (Lichtsteckdose), Gesamtgewicht 28 kg.

Ausführung: Ganzes Aggregat nach SEV-Vorschrift explosionsgeschützt und SEV-abgenommen. Funksichere und robuste Ausführung, bestehend aus einem Aluminium-Spiralgehäuse und einem Aluminium-Laufrad. Anschluss-Stutzen mit Schutzgitter saug- und druckseitig aus Aluminium für Schlauchdurchmesser 200 mm. Isolierte Traggriffe und Kufen aus einem umlaufenden Aluminiumrohr. Schwingungsdämpfer zwischen Kufen und Ventilatorgehäuse.

Lieferbare Varianten: Für den deutschen Markt mit einem Bauknecht-Motor, Schutzart Ex-e-G4 Abnahme durch die Physikalisch-Technische Bundesanstalt in Braunschweig. In nichtexplosionsgeschützter Ausführung mit Elektromotor und einfachem Ein-Aus-Schalter oder mit Benzinmotor.

Verwendungsbeispiele: Tankreinigungsarbeiten (speziell Benzintanks usw.), Kanalentlüftung, Schweißdampfabsaugung, Feuerwehren, Garagen, Baustellen usw. Überall dort, wo ein mobiles Gerät notwendig ist, um schlechte Luft weg- oder frische Luft zuzuführen.

Zubehör: Spiralgaine-Schlauch, flexibel, zusammenlegbar, mit losen Manschetten aus hitze- und gasbeständigem Gewebe; Ø 200 mm, 7,5 m lang, inkl. Traggestell. Zwischenstück Ø 200 mm zum Kuppeln von Gebläseschläuchen.

Lieferung: Ab Lager, unverpackt, ohne Wust, ohne Kabel, ohne Stecker.



Meidinger & Co. Maiengasse 12-20 4004 Basel Telefon 061 25 88 70

VACUMATIC für apparativen Gewässerschutz

Bei neuen Tankanlagen

jeder Einwandtank aus Stahl oder Kunststoff in der Zone B
jeder Doppelwand-Stahltank in der Zone A
— für Benzin auch in der Zone B —

mit einem **Vollvakuumgerät VACUMATIC-II**

mit einem **Druckgerät TALIMEX-ASF D-9**

Bei Tanksanierungen

zum einwandigen Stahltank
— auch zum nicht vorschriftsgemässen prismatischen —
zum einwandigen Stahltank mit Innenhülle
zum Beton-Tank mit GFK-Doppelwandauskleidung
zum Einwand-Stahltank mit Hartschalenauskleidung
für Benzin

gehört ein **Vollvakuumgerät VACUMATIC-II**

gehört ein **Leckanzeiger VACUMATIC-III**

gehört ein **Leckanzeiger VACUMATIC-IV**

gehört ein **explosionsgeschützter Leckanzeiger VACUMATIC-EX**

Wir sind seit Jahren spezialisiert und gewährleisten Installation und Wartung in der ganzen Schweiz.

TALIMEX AG, 8125 Zollikerberg
Postfach 10, Telefon 01 63 68 56